

BELGIQUE  
W A L L O N I E



Une brochure de l'Office de Promotion du Tourisme de Wallonie et de Bruxelles



LA WALLONIE. LA CHALEUR DE VIVRE.

[www.wallonie-tourisme.be](http://www.wallonie-tourisme.be)





LA WALLONIE, TRÈS NATURE



CHATELAINS, MOINES ET BRASSEURS



S'AMUSER À DÉCOUVRIR



SENSATIONS WALLONNES



LA WALLONIE S'EXPOSE



À TAILLE HUMAINE.



VIBRATIONS MUSICALES



BON APPÉTIT



UN PEU DE TOUT



ET L'HIVER FUT



BALADE DANS LE TEMPS



BOUGEZ-VOUS



LE CALME DE NOS CAMPAGNES





# LA WALLONIE, TRÈS NATURE



© OTI/Photo: D. Ry



© OTI/Photo: D. Ry

1. Vallée de la Semois
2. Les Fagnes
3. Personnes sur herbes

**E**n Wallonie, la nature s'en donne à cœur joie et les paysages nous offrent une panoplie de tableaux d'une remarquable diversité. Certaines régions, sculptées par l'activité humaine, ont été transformées en damiers multicolores de champs, prairies et vergers. D'autres, là où le relief s'accroît, sont restées plus sauvages et mystérieuses.

Des grandes cultures agricoles des plaines de Hesbaye au relief accidenté et boisé de

nos forêts d'Ardenne, la Wallonie offre une variété insoupçonnée de paysages revêtant des attraits différents au fil des saisons. Élément essentiel des paysages wallons, l'eau s'insinue discrètement à travers ceux-ci sous forme de ruisseau, ou devient le personnage principal lorsqu'elle se repose le long des barrages.

© OTI/Photo: A. Knapik



# CHATELAINS, MOINES ET BRASSEURS



© OlyPhoto - A. Kopylov

Si certains de ces anciens bastions militaires ou demeures bourgeoises ont été réaménagés, au fil des siècles, en demeures fastueuses, d'autres à l'état de ruines restent des témoins de notre passé. Nos abbayes trappistes, bien connues pour leurs bières de réputation internationale,

sont loin d'être les seules en Wallonie. D'autres ordres religieux, bénédictins, prémontrés, récollets,... se sont également installés dans les coins les plus reculés, et donc aussi plus calmes, de Wallonie. Souvent dépendances des deux premiers, nos fermes en carré ou non, témoignent de l'histoire séculaire de nos traditions agricoles.



2

© Photo - Art Region Durbuy



3

© OlyPhoto - A. Kopylov



4

© OlyPhoto - J. L. Fland

1. Château de Jehay
2. Topiaires - Durbuy
3. Abbaye de Stavelot
4. Abbaye d'Orval
5. Château de Chimay

© OlyPhoto - C. Cluckemelle



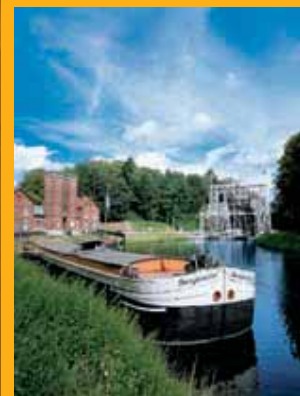
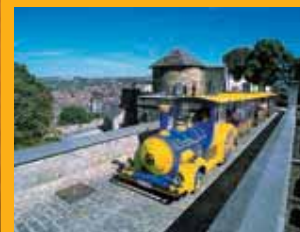
# S'AMUSER A DECOUVRIR



**D**es grottes aux anciens sites d'activités industrielles, les nombreux sites touristiques vous donnent l'occasion de découvrir la richesse de notre patrimoine wallon. Qu'ils préservent ou reconstituent des vestiges archéologiques ou qu'ils accueillent des œuvres d'art contemporain, ces sites, en s'adaptant aux besoins de la société moderne, ont pu conserver nos richesses tant naturelles que culturelles ainsi que les traces de

notre passé et la mémoire de nos pierres. C'est à travers un voyage dans le temps, l'espace, la culture et les techniques que nous vous invitons à parcourir ces lieux riches en découvertes.

1. Grottes de Lorette – Rochefort
2. Cerf
3. Train touristique – Namur
4. Canal du centre historique – La Louvière
5. Butte du Lion – Waterloo



© OIT/Photo: J.L. Fland

2

© FIB/Photo: Anand

3

© OIT/Photo: A. Kopyanoff

4

© OIT/Photo: A. Kopyanoff

5

© OIT/Photo: D. De Weert



# SENSATIONS WALLONNES

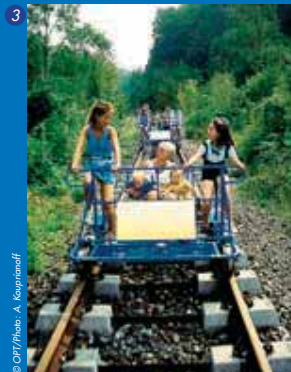


© OPT/Photo: K. Van Lufft



© OPT/Photo: K. Van Lufft

1. Walibi
2. Labyrinthe – Durbuy
3. Draisines de la Molignée
4. Cascade de Coe



© OPT/Photo: A. Koenigswald



© OPT/Photo: D. Teyssier

*De la promenade découverte aux sensations fortes, les attractions wallonnes vous offrent une gamme complète d'activités pour tous les goûts. Du plus profond de nos grottes aux sommets de nos montagnes...russes, en passant par nos parcs animaliers et nos centres récréatifs, chacun y trouve son bonheur pour son humeur!*

*Pour les plus sportifs, nos rivières se descendent en pagayant et nos anciennes voies de chemins de fer en pédalant! Pour les autres, de nombreux sites leur feront découvrir notre Wallonie à l'occasion d'une randonnée ou encore d'une visite guidée.*



# LA WALLONIE S'EXPOSE



© C. G. Lambert / Val Saint Lambert



2 © OPT/Photo: J.L. Flémal

**S**i le but principal des musées est la sauvegarde et l'étude de notre patrimoine, la mise en valeur fait aussi partie de leurs missions. En Wallonie, nos musées parviennent par leur situation, leurs bâtiments et leurs collections à rendre dynamiques et attractifs des moments de notre histoire ou des témoignages de notre culture. Des fossiles et ossements des premiers occupants de nos régions, aux œuvres contemporaines de nos artistes en passant par notre artisanat et nos

traditions folkloriques, nos musées proposent une vaste gamme de lieux à explorer et d'expositions à visiter. Si les collections permanentes dévoilent des trésors uniques tout au long de l'année, les nombreuses expositions temporaires vous feront découvrir des aspects plus particuliers de notre patrimoine. Nos 400 musées vous attendent et vous invitent à mieux connaître la Wallonie à travers son passé, son présent et sa culture.

1. Val Saint Lambert – Seraing
2. Mac's, Grand Hornu – Mons
3. Ascenseur funiculaire – Strépy Thieux

4. Mine – Blégny
5. Le Pass – Frameries



3 © OPT/Photo: A. Kouprianoff



4 © Photo: Weyffens



5 © OPT/Photo: Histoire d'image



1

2

# A TAILLE HUMAINE

*La Wallonie possède un réseau de villes de tailles très variables. La majorité d'entre-elles enjambent nos fleuves et rivières leur donnant un charme particulier. Chacune d'elle possède une personnalité propre la rendant ...ni tout à fait la même, ni tout à fait une autre ! La plupart d'entre-elles ont pu toutefois éviter la banalisation et préserver leur identité...*

*Le milieu urbain wallon possède cependant des points communs. Il se caractérise par une qualité de vie qui a pu être préservée, notamment par de nombreux espaces verts qui apportent, outre une bouffée d'air, le calme et la sérénité. Nombre de bâtiments classés et de demeures bourgeoises ou ouvrières sont les témoins de leur histoire souvent mouvementée.*

*Des ruelles historiques, aux quartiers commerçants, en passant par les places habillées de terrasses en été, nos villes vous invitent à une découverte afin de mieux les connaître et à y rencontrer la chaleur de vivre de leurs habitants.*



3

© OPI/Photo J.L. Flanin



1. Liège
2. Mons
3. Namur
4. Durbuy

© OPI/Photo J.L. Flanin

4



© OPI/Photo C. Clément



**P**arce que située au carrefour des cultures européennes, la Wallonie est, depuis le haut Moyen Age, un creuset musical exceptionnel. De Roland de Lassus à José Van Dam, d'Adolphe Sax à Toots Thielemans, de Grétry à Vieuxtemps en passant par César Franck, de Brel à Maurane ou Adamo, les artistes de ce pays, compositeurs ou interprètes, n'ont cessé d'inventer ou d'exceller dans leur art, dans leur style. Grâce à eux, la musique pousse la porte des abbayes, des opéras et des châteaux.

## VIBRATIONS MUSICALES



2



3



Les festivals sont, ici, autant de fêtes qui rassemblent. N'oublions pas que la Wallonie fait aussi son cinéma ...avec des acteurs tels que Benoît Poelvoorde, Cécile de France, Marie Gillain, Emilie Dequenne, les frères Dardenne et bien d'autres qui sont autant d'ambassadeurs de notre région wallonne!



5



4

1. Les Francofolies - Spa
2. Les Fêtes de Wallonie - Namur
3. Arts et Forains
4. Maquillage - Chassepierre
5. Théâtre de rue - Chassepierre



# BON APPETIT!



**Au** pays du chocolat et de la bière, notre région vous propose de découvrir les charmes si particuliers des terroirs wallons, ces nids de saveurs, de parfums et de gastronomiques découvertes. Nous vous invitons à partir à leur rencontre avec au menu, les plus beaux villages wallons gorgés d'âme et de gourmandises ou encore le travail des artisans qui

façonnent ces objets d'exceptions participant si bien à notre « Art de la Table ». Qui dit gastronomie dit restaurant. En Wallonie, ils sont innombrables: petites auberges et logis, où l'on déguste les plats du terroir proposés par l'habitant, restaurants de charme nichés au cœur des plus beaux paysages de ce pays gourmand, tables hautement réputées...ou étoilées,

1  
© Photo: Shutterstock

1. Moment de détente
2. La gastronomie...
3. ...et les douceurs
4. Produits du terroir



© Auberge de la Ferme Photo: A. Goussier

© Photo: Shutterstock

hôtels et restaurants en ville complètent une liste d'hébergements reconnus faisant de la Wallonie une des régions les plus savoureuses

du monde. Il n'est par conséquent pas faux d'affirmer que chez nous, le paysage est également dans votre assiette!!



# UN PEU DE TOUT



1  
2

Outre ses produits bénéficiant d'appellations officielles comme le jambon et le beurre d'Ardenne, le pâté gaumais ou le fromage de Herve, la Wallonie est riche de produits de terroir d'une exceptionnelle diversité. Le savoir-faire de nos artisans provient tant de la tradition que de leur créativité. Ce savoir-faire bénéficie d'excellentes matières premières provenant de nos cultures et de notre élevage. Le wallon est un éleveur né et de nombreuses races issues de Wallonie ont acquis une réputation internationale. Actuellement, l'agriculture wallonne se caractérise par le développement de productions extensives assurant la qualité de nos réalisations.



- 3  
4
- 1. Brocante - Namur
  - 2. Distillerie de Biercée
  - 3. Marché artisanal
  - 4. Chèvrerie





# ET L'HIVER FUT



© OTCE/Photo: P.-A. Massotte



*Terre de traditions populaires, la Wallonie a développé tout au long de son histoire un folklore riche et diversifié. L'époque du carnaval, qui marque la fin de l'hiver et le début des beaux jours, en demeure l'illustration la plus parlante. Gilles de Binche, Chinels de Fosses-la-Ville, Blancs-Moussis de Stavelot, Pôrais de Tilff, pour n'en citer que quelques uns sont autant de personnages hauts en couleurs, fruits d'une tradition toujours bien ancrée dans nos villes et villages. Le wallon a le culte de la fête et de la tradition. La période carnavalesque est un rendez-vous annuel incontournable.*



© OTCE/Photo: C. Gervais



© OTCE/Photo: J.L. Fland



© OTCE/Photo: A. Knapikoff

1. Carnaval de Malmédy
2. Blancs Moussis de Stavelot
3. Chinels de Fosses-la-Ville
4. Carnaval des Ours d'Andenne
5. Les Gilles de Binche



# BALADE DANS LE TEMPS

Mélange de sacré et de profane, nombres de cortèges, processions, marches ou reconstitutions historiques, vous ramènent à des époques lointaines. Vénérations de saints, protection des communautés urbaines, activités agricoles ou commémorations de batailles, ces nombreuses manifestations qui ponctuent l'année rappellent d'anciennes traditions ou de grands faits historiques. En costume d'époque, du Moyen Age à la seconde guerre mondiale, en passant par le Premier Empire, elles sont souvent liées à des personnages ayant existés et qui ont traversé le temps pour renaître chaque année au cœur de nos régions. Elles peuvent aussi faire appel à des êtres purement imaginaires en réveillant chaque année dragons, géants, sorcières et autres personnages étranges sortis de l'imagination de poètes ou de croyances populaires.



1 © OFP/Photo : A. Kouprianoff

2



© OFP/Photo : K. Van Lath

3



© OFP/Photo : M. Legend



© OFP/Photo : R. de la Riva

4



5

1. Reconstitution historique – Plancenoit
2. Fête médiévale – Bouillon
3. Géants – Ath
4. Doudou – Mons
5. Sonneur de Cor

© OFP/Photo : J.L. Flémal



# BOUGEZ - VOUS !



© OPI/Photo: J. Kourmest

**A** maintes occasions et dans des disciplines très différentes, les podiums internationaux ont le plaisir d'accueillir nos sportifs tels que Justine Henin en tennis, Jacky Ickx ou Thierry Boutsen en course automobile, Jean Michel Saive en tennis de table et bien d'autres encore. Il est vrai qu'en Wallonie un grand nombre de sports peuvent se pratiquer tout au long de l'année. Qu'ils soient naturels ou aménagés, notre région offre un vaste choix de lieux propices à la pratique d'activités et de sports de plein air. Ajoutez à cela les nombreuses infrastructures tant privées que publiques mises en place à travers toute la Région Wallonne et vous aurez une idée de la richesse et de la diversité des possibilités qui sont offertes à l'amateur ou au professionnel. La Wallonie a également son sport régional, la balle pelote, dérivée du jeu de paume et qui se pratique encore sur les places de nos villages.



© OPI/Photo: P. A. Mavrois



© OPI/Photo: A. Kourmest

1. Golf
2. Détente en famille
3. Lancer les amarres
4. Parcours aventure - Wavre
5. Escalade



© OPI/Photo: A. Kourmest



© OPI/Photo: A. Kourmest



# LE CALME DE NOS CAMPAGNES



1  
© OPT/Photo: D. Rys

**P**lus de la moitié du territoire de la Wallonie est consacré aux terres agricoles. 40 % de notre population, vit en zone rurale. Ces chiffres en disent long sur l'importance de la « ruralité » en Région wallonne. Depuis plusieurs dizaines d'années, le milieu agricole wallon a développé une infrastructure d'accueil complète et de qualité, tant au niveau de l'hébergement qu'au niveau de la restauration.

Un réseau officiel de Gîtes ruraux et à la ferme, de chambres d'hôtes, de campings à la ferme ou de meublés de vacances permettent de séjourner en toute sécurité dans nos campagnes et de profiter du calme et des grands espaces. Les activités ne manquent cependant pas, entre itinéraires de promenades pédestres ou cyclistes, visites d'exploitations, dégustations et achats de productions locales.

Le choix est vaste.

Nos villages ne sont pas en reste, ils proposent grand nombre d'attraites tout au long de l'année afin de découvrir notre patrimoine tant architectural que culturel ou folklorique... Sans oublier nos bonnes tables.

1. Détente en famille
2. Accueil Champêtre
3. Balade en calèche
4. Poterie de Bouffloux
5. Chassepierre
6. Treigne

2  
© Photo: Supérieur



3  
© OPT/Photo: D. Rys



4  
© OPT/Photo: J.L. Hénal

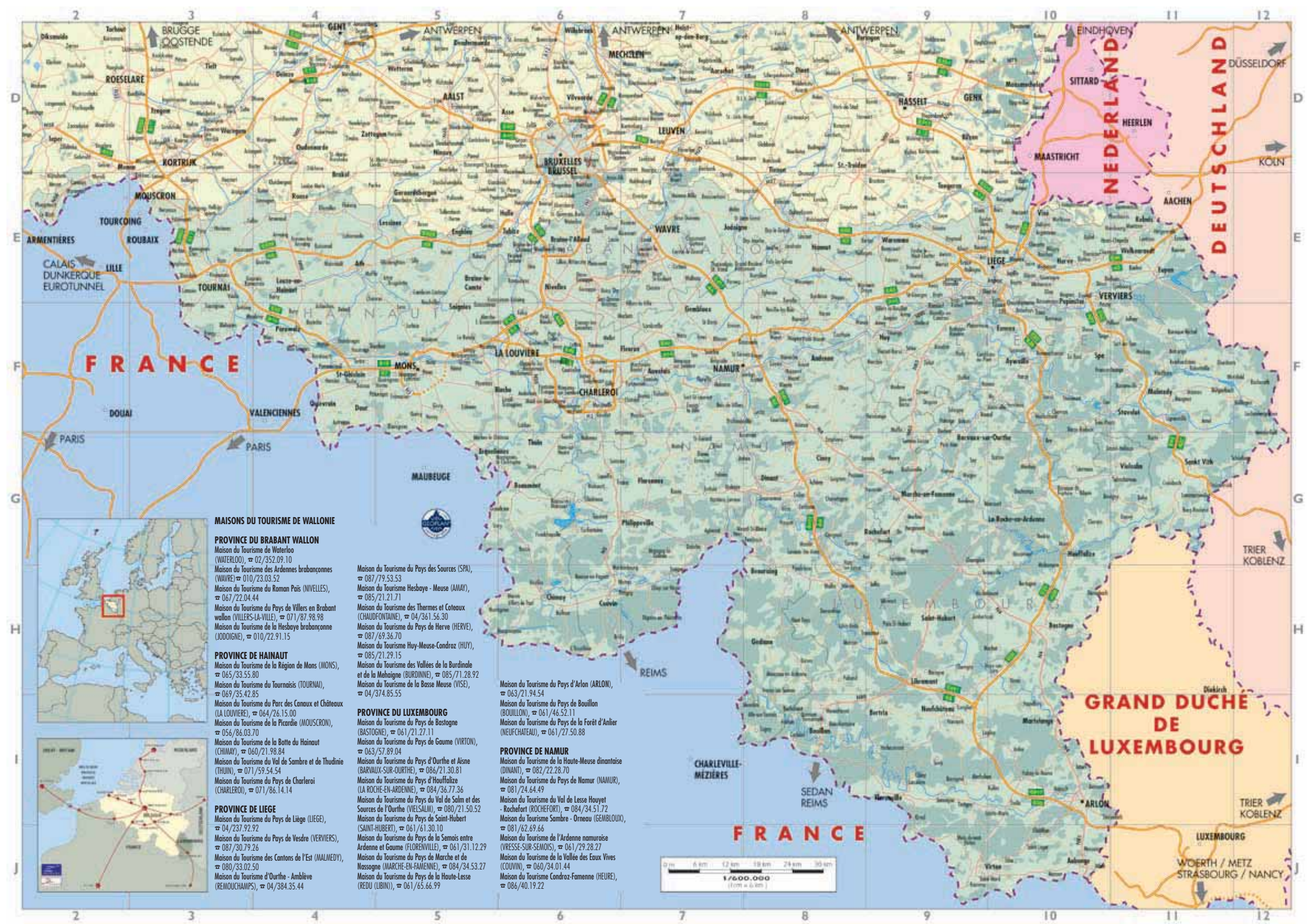


5  
© OPT/Photo: K. Van Gucht



6  
© OPT/Photo: A. Rousselle





## MAISONS DU TOURISME DE WALLONIE

### PROVINCE DU BRABANT WALLON

Maison du Tourisme de Waterloo (WATERLOO), ☎ 02/352.09.10  
Maison du Tourisme des Ardennes brabançonnaises (WAVRE) ☎ 010/23.03.52  
Maison du Tourisme du Roman Pais (NIVELLES), ☎ 067/22.04.44  
Maison du Tourisme du Pays de Villers en Brabant wallon (VILLERS-LA-VILLE), ☎ 071/87.98.98  
Maison du Tourisme de la Hesbaye brabançonne (JODOIGNE), ☎ 010/22.91.15

### PROVINCE DE HAINAUT

Maison du Tourisme de la Région de Mons (MONS), ☎ 065/33.55.80  
Maison du Tourisme du Tournaisis (TOURNAI), ☎ 069/35.42.85  
Maison du Tourisme du Parc des Canaux et Châteaux (LA LOUVIERE), ☎ 064/26.15.00  
Maison du Tourisme de la Picardie (MOUSCRON), ☎ 056/86.03.70  
Maison du Tourisme de la Botte du Hainaut (CHIMAY), ☎ 060/21.98.84  
Maison du Tourisme du Val de Sambre et de Thudinie (THUIN), ☎ 071/59.54.54  
Maison du Tourisme du Pays de Charleroi (CHARLEROI), ☎ 071/86.14.14

### PROVINCE DE LIÈGE

Maison du Tourisme du Pays de Liège (LIÈGE), ☎ 04/237.92.92  
Maison du Tourisme du Pays de Vesdre (VERVIERS), ☎ 087/30.79.26  
Maison du Tourisme des Cantons de l'Est (MARNEDY), ☎ 080/33.02.50  
Maison du Tourisme d'Ourthe - Amblevé (REMOUCHAMPS), ☎ 04/384.35.44

Maison du Tourisme du Pays des Sources (SPA), ☎ 087/79.53.53  
Maison du Tourisme Hesbaye - Meuse (AMAY), ☎ 085/21.21.71  
Maison du Tourisme des Thermes et Coteaux (CHAUDFONTAINE), ☎ 04/361.56.30  
Maison du Tourisme du Pays de Herve (HERVE), ☎ 087/69.36.70  
Maison du Tourisme Huy-Meuse-Condraz (HUY), ☎ 085/21.29.15  
Maison du Tourisme des Vallées de la Burdinale et de la Mehaigne (BURDINNE), ☎ 085/71.28.92  
Maison du Tourisme de la Basse Meuse (VISE), ☎ 04/374.85.55

### PROVINCE DU LUXEMBOURG

Maison du Tourisme du Pays de Bastogne (BASTOGNE), ☎ 061/21.27.11  
Maison du Tourisme du Pays de Gaume (VIRTON), ☎ 063/57.89.04  
Maison du Tourisme du Pays d'Ourthe et Aisne (BARVAUX-SUR-OURTHE), ☎ 084/21.30.81  
Maison du Tourisme du Pays d'Houffalize (LA ROCHE-EN-ARDEENNE), ☎ 084/36.77.36  
Maison du Tourisme du Pays du Val de Salm et des Sources de l'Ourthe (VIELSALM), ☎ 080/21.50.52  
Maison du Tourisme du Pays de Saint-Hubert (SAINT-HUBERT), ☎ 061/61.30.10  
Maison du Tourisme du Pays de la Semois entre Ardennes et Gaume (FLORENVILLE), ☎ 061/31.12.29  
Maison du Tourisme du Pays de Marche et de Messagne (MARCHE-EN-FAMENNE), ☎ 084/34.53.27  
Maison du Tourisme du Pays de la Haute-Lesse (REDU (LIBINI)), ☎ 061/65.66.99

Maison du Tourisme du Pays d'Arlon (ARLON), ☎ 063/21.94.54  
Maison du Tourisme du Pays de Bouillon (BOUILLON), ☎ 061/46.52.11  
Maison du Tourisme du Pays de la Forêt d'Anlier (NEUFCHATEAU), ☎ 061/27.50.88

### PROVINCE DE NAMUR

Maison du Tourisme de la Haute-Meuse dinantaise (DINANT), ☎ 082/22.28.70  
Maison du Tourisme du Pays de Namur (NAMUR), ☎ 081/24.64.49  
Maison du Tourisme du Val de Lesse Houyet - Rochefort (ROCHEFORT), ☎ 084/34.51.72  
Maison du Tourisme Sambre - Orneau (GEMBLOUX), ☎ 081/62.69.66  
Maison du Tourisme de l'Ardenne namuroise (VRESSE-SUR-SEMOIS), ☎ 061/29.28.27  
Maison du Tourisme de la Vallée des Eaux Vives (COUVIN), ☎ 060/34.01.44  
Maison du Tourisme Condraz-Famenne (HEURE), ☎ 086/40.19.22





# Informations pratiques

## Bienvenue en Wallonie

- **Superficie**  
Région Wallonne: 16.844 km<sup>2</sup>  
Région Bruxelles Capitale: 162 km<sup>2</sup>
- **Provinces et chefs-lieux**  
Brabant wallon : Wavre  
Hainaut : Mons  
Namur : Namur  
Liège : Liège  
Luxembourg : Arlon
- **Démographie**  
Densité : 200 habitants/km<sup>2</sup>  
Population : 3,3 millions en Wallonie, 1 million à Bruxelles.
- **Climat**  
Maritime tempéré. Températures moyennes : 20°C en été, 5°C en hiver.  
www.kmi.be
- **Langues parlées**  
Français en Wallonie et à Bruxelles.  
Allemand dans la région des Cantons de l'Est.  
Néerlandais (15% des Bruxellois).

## Vie pratique

### Jours fériés légaux en 2007

Le 1er janvier (Nouvel An), le lundi de Pâques (09/04), le 1er mai (Fête du Travail), le jeudi de l'Ascension (17/05), le lundi de Pentecôte (27/05), le 21 juillet (Fête Nationale), le 15 août (Assomption), le 1er novembre (Toussaint), le 11 novembre (Armistice 1918), le 25 décembre (Noël).

### Fêtes des Communautés

- Le 27 septembre  
(Fête de la Communauté Française)
- Le 15 novembre  
(Fête de la Communauté Germanophone)

### Télégramme

Tél. : ligne directe : 1325 (FR)  
Fax : ligne directe : 0800/33.035 (FR)  
Heures d'ouverture : en semaine de 7h00 à 22h00, le samedi de 8h30 à 20h30 et le dimanche de 8h30 à 16h30.

### Heures d'ouverture

Les bureaux de poste sont généralement ouverts de 8h30 à 17h00.  
Les banques sont ouvertes du lundi au vendredi de 9h00 à 16h00.  
Les magasins sont ouverts de 9h00 à 18h00 sauf le dimanche; certains ferment de 12h00 à 14h00.

### Urgences et services de garde

Numéro d'appel d'urgence. On accède aux services d'urgences et de secours (police – pompiers) en formant le numéro 112 où que l'on soit en Europe, c'est-à-dire dans l'un des états membres de l'Union européenne. Le numéro 112 a également été installé sur les téléphones portables et sert uniquement à appeler les services de secours. Tous les services de garde médicaux sont mentionnés dans les quotidiens et affichés dans les pharmacies. www.112sos.be

### Services aux handicapés

**Croix Rouge de Belgique**  
Tél. : +32/(0)2/371.31.11  
Fax : +32/(0)2/646.04.39  
www.croixrouge.be

### Bureaux de change et monnaies

Cours indicatifs moyens au 29/05/2006 :

1 \$	=	0,7717 €
1 £	=	1,4440 €
1 SEK	=	0,1084 €
1 DKK	=	0,1283 €
1 JPY (100)	=	0,0069 €
1 CHF	=	0,6335 €

### Commission de l'Union Européenne



Tél. : 00 800/67 89 10 11 (gratuit depuis les 25 états membres).  
Tél. : +32/(0)2/299.96.96  
(payant depuis les autres pays).  
www.europa.eu.int

## Réservations hôtelières

Si vous désirez avoir un contact direct avec l'hôtelier, procurez-vous le "Guide des Hôtels Wallonie" ou le "Guide des Hôtels de Bruxelles" qui sont à votre disposition sur simple demande auprès de l' :

### OFFICE DE PROMOTION DU TOURISME DE WALLONIE ET DE BRUXELLES - O.P.T.

Infos tourisme :  
Tél. : 070/221.021 (0,17 €/min.)  
Fax : +32/(0)513.04.75

Courriel :  
rue Saint-Bernard, 30 – 1060 Bruxelles

Informations administratives :

Tél. : +32/(0)2/504.02.00  
Fax : +32/(0)2/513.69.50  
Courriel : info@opt.be  
www.belgique-tourisme.be  
ou auprès de l'Office Belge du Tourisme Wallonie-Bruxelles dans votre pays.

Vous pouvez également commander le "Guide 2007 des Logis de Belgique" auprès de :



**LOGIS DE BELGIQUE**  
Rue de l'Eglise, 15  
B-6980 LA ROCHE-EN-ARDENNE  
Tél. : +32/(0)84/41.27.67  
Fax : +32/(0)84/41.11.42  
www.logis.be

## Transports & déplacements

### Le train

**SOCIÉTÉ NATIONALE DES CHEMINS DE FER BELGES - S.N.C.B.**  
Rue de France, 56  
B-1060 BRUXELLES  
www.b-rail.be

Infos voyageurs :

Trafic national, trafic international, THALYS et EUROSTAR : +32/(0)2/528.28.28 (7 jours sur 7)



### Les transports urbains

Vous trouverez dans les villes un réseau de transports fort bien organisé : tramways et autobus auxquels s'ajoute un métro à Bruxelles. Il existe des combinés et des cartes de voyages à prix réduits.

### SOCIÉTÉ DES TRANSPORTS INTERCOMMUNAUUX DE BRUXELLES S.T.I.B.



Avenue de la Toison d'Or, 15  
B-1050 BRUXELLES  
Info : 0900/10.310  
www.stib.irisnet.be

### SOCIÉTÉ RÉGIONALE WALLONNE DU TRANSPORT – S.R.W.T.

Avenue Gouverneur Bovesse, 96  
B-5100 NAMUR (Jambes)  
Tél. : +32/(0)81/32.27.11  
Fax : +32/(0)81/32.27.10  
www.infotec.be



**TRANSPORT EN COMMUN T.E.C. - WALLONIE**

**TEC Brabant Wallon**  
INFO-TEC : +32/(0)10/23.53.53

**TEC Liège - Verviers**  
INFO-TEC : +32/(0)4/361.94.44

**TEC Namur - Luxembourg**  
INFO-TEC : +32/(0)81/25.35.55

**TEC Hainaut - Mons**  
INFO-TEC : +32/(0)65/38.88.15

**TEC Hainaut - Charleroi**  
INFO-TEC : +32/(0)71/23.41.15

### La voiture

Le réseau autoroutier belge est un des plus performants d'Europe. Il est gratuit, éclairé de nuit et signalé par des panneaux routiers verts.

### Limitations de vitesse :

- en agglomération : 30 km/h ou 50 km/h.
  - sur les autres routes : 90 km/h.
  - sur les autoroutes : 120 km/h.
- Port de la ceinture obligatoire à l'avant et à l'arrière.

### Informations routières :

Informations routières :  
Traffic Dispatching : tél. : +32/(0)2/642.66.66  
www.inforoutes.be



**En cas de panne :**  
Touring Secours : 070/34.47.77  
(à partir de la Belgique uniquement)  
www.touring.be

### L'avion

#### Aéroport de Bruxelles-National (Zaventem)

Il est situé à 14 km du centre ville. Un train assure les liaisons entre l'aéroport et la gare du Nord, la gare Centrale et la gare du Midi de Bruxelles et ce, toutes les 20 minutes.

Le bus – ligne 12 – Airport Line – assure également la liaison entre l'aéroport et le centre ville (25 min.).

Info sur les horaires de vol (uniquement de Belgique) : 0900/70.000 de 7h. à 22h. (répondeur 24h/24).

De l'étranger : tél. : +32/(0)2/753.77.53

Toute autre info : B.I.A.C. (Brussels Airport) : +32/(0)2/753.42.00  
www.biacc.be

#### Aéroport de Charleroi Bruxelles – Sud

Tél. : +32/(0)71/25.12.11  
www.charleroi-airport.com

#### Liège airport

Tél. : +32/(0)4/234.84.11  
www.liegeairport.com

## Distances kilométriques entre les grandes villes

### Distances au départ de Bruxelles

Amsterdam	204 km
Antwerpen	46 km
Arlon	187 km
Charleroi	61 km
Köln	209 km
København	913 km
Düsseldorf	206 km
Eupen	131 km
Liège	95 km
Lille	113 km
London	318 km
Luxembourg	214 km
Milano	883 km
Mons	68 km
Namur	63 km
Paris	310 km
Strasbourg	434 km
Tournai	87 km



Photo de couverture : Hautes-Fagnes  
© OPT/ Photo : Y. Wauthier.

Une réalisation de l'Office de Promotion du Tourisme Wallonie-Bruxelles – Fondation d'utilité publique en collaboration avec la Région Wallonne et la Commission Communautaire Française.  
Coordination : Michel Cornélius ; Conception : Isabelle Desmet ; Assistant coordination : Philippe Bernard.  
Editeur responsable : P. Coenegrachts  
Pré-press et Production : Tagora. Imprimé en Belgique (juin 2006).

Les informations de cette brochure ont été rassemblées avec le maximum de précautions. L'éditeur ne peut être tenu responsable d'éventuelles modifications qui se seraient produites entre le moment de la collecte des informations et l'impression de la brochure.

## Infos touristiques

### OFFICE DE PROMOTION DU TOURISME DE WALLONIE ET DE BRUXELLES - O.P.T.

Info Tourisme  
Tél. : 070/ 221.021 (0,17 €/min)  
Fax : + 32/(0)2/513.04.75  
Courriel : info@opt.be – www.belgique-tourisme.be  
Courriel : rue Saint Bernard, 30 – 1060 Bruxelles

### Informations administratives

Tél. : +32/(0)2/504.02.00  
Fax : +32/(0)2/513.69.50

### COMMISSARIAT GÉNÉRAL AU TOURISME

#### DU MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE - C.G.T.

Place de la Wallonie, 1  
B-5100 JAMBES  
Tél. : +32/(0)81/33.40.70 ou 85  
Fax : +32/(0)81/33.40.77  
mrw.wallonie.be/dgee/cgt/

### AÉROPORT BRUXELLES NATIONAL

Bureau d'Informations  
ESPACE WALLONIE  
Hall d'Arrivée  
B-1930 ZAVENTEM  
ouvert : 7 j / 7

### AÉROPORT CHARLEROI BRUXELLES-SUD

Bureau d'Informations  
ESPACE WALLONIE CHARLEROI  
Hall d'Arrivée  
B – 6041 Gosselies  
ouvert : 7 j / 7



## Fédérations touristiques provinciales

### PROVINCE DU BRABANT WALLON

Direction d'administration de l'économie et du tourisme  
Avenue Einstein, 2  
Bâtiment Archimède – bloc D  
B-1300 WAVRE  
Tél. : +32/(0)10/23.63.31  
Fax : +32/(0)10/23.63.54  
www.brabantwallon.be  
Courriel : tourisme@brabantwallon.be

### FEDERATION DU TOURISME

#### DE LA PROVINCE DE HAINAUT

Rue des Clercs, 31  
B-7000 MONS  
Tél. : +32/(0)65/36.04.64  
Fax : +32/(0)65/33.57.32  
www.hainaut.be  
Courriel : federation.tourisme@hainaut.be

### FEDERATION DU TOURISME

#### DE LA PROVINCE DE LIEGE

Boulevard de la Sauvenière, 77  
B-4000 LIEGE  
Tél. : +32/(0)4/237.95.26  
Fax : +32/(0)4/237.95.78  
www.ftpl.be  
Courriel : ftpl@prov-liege.be

### OFFICE DU TOURISME DES CANTONS DE L'EST

Mühlenbachstrasse, 2 Pbox 66  
B-4780 SANKT. VITH  
Tél. : +32/(0)80/22.76.64  
Fax : +32/(0)80/22.65.39  
www.eastbelgium.com  
Courriel : info@eastbelgium.com

### FEDERATION TOURISTIQUE DU LUXEMBOURG BELGE

Quai de l'Ourthe, 9  
B-6980 LA ROCHE-EN-ARDENNE  
Tél. : +32/(0)84/41.10.11  
Fax : +32/(0)84/41.24.39  
www.ftlb.be  
Courriel : info@luxembourg-tourisme.be

### FEDERATION DU TOURISME

#### DE LA PROVINCE DE NAMUR

Avenue Reine Astrid, 22 – bte 2  
B-5000 NAMUR  
Tél. : +32/(0)81/74.99.00  
Fax : +32/(0)81/74.99.29  
www.paysdesvallees.be  
Courriel : tourisme@ftpn.be

## Autre adresse utile

### ATTRACTIONS ET TOURISME ASBL

C/o Grottes de Han - Rue Lamotte, 2  
B-5580 HAN-SUR-LESSE  
Tél. : +32/(0)84/37.77.32  
Fax : +32/(0)84/37.77.12  
www.attractions-et-tourisme.be  
Courriel : att.tourisme@attractions-et-tourisme.be



## Pour compléter votre information : nos brochures

Les couvertures 2006 ont été utilisées lorsque, au moment de l'impression de cette brochure, les images des couvertures 2007 n'étaient pas encore disponibles.



### Wallonie

La carte de visite touristique de la Wallonie qui vous présente un éventail de ses nombreux attraits (paysages, villes d'art, gastronomie, folklore...) et vous donne quelques renseignements pratiques pour rendre votre séjour plus facile, et donc plus agréable.



### Guide des hôtels Wallonie

Guide officiel reprenant près de 600 hôtels, reconnus par la Région Wallonne présentés par province et par localité, avec prix, commodités...



### Guide des locations Belsud

Guide officiel reprenant tous les hébergements de terroir reconnus par la Région Wallonne (gîtes ruraux, à la ferme, chambres d'hôtes et villages de vacances). Chaque hébergement est présenté avec photo, descriptif, tableau de prix et coordonnées pour la réservation.



### Guide des campings Wallonie

Vous préférez dormir au grand air ? Demandez le tout nouveau guide des campings Wallonie. Il reprend l'ensemble des campings officiellement reconnus en Wallonie ainsi que toutes les informations nécessaires pour faire votre choix (prix, commodités...).



### Budget Holidays

Que vous soyez seul, en famille ou en groupe, bien plus qu'un simple lieu d'hébergement, les centres de tourisme associatif et familial se veulent aussi espace de rencontre, d'échange et d'animation.



### Escapades

Une escapade d'un jour ou de plusieurs jours pour découvrir les multiples facettes de la Wallonie : nature, détente, sport, découverte et gastronomie.



### Calendrier des Fêtes de fin d'année et des Festivités carnavalesques en Wallonie et à Bruxelles

(de novembre à avril)  
Parution prévue mi-novembre.



### L'année à thème

Les années à thème vous font découvrir la Wallonie et Bruxelles à travers une série de balades. Une bonne occasion de parcourir nos régions autour de thèmes différents tels que les villages, la forêt, les parcs et jardins...



### Guide des Attractions Touristiques et des Musées de Belgique

Ce guide de 96 pages, richement illustré, accompagné d'une carte de Belgique, vous propose 300 suggestions d'excursions en famille. Vous y trouverez une foule d'informations pratiques : horaires, tarifs, durée...



### Guide des Logis de Belgique

Les Logis de Belgique sont synonymes de qualité, de tradition et d'accueil. Répartis dans tout le pays, ils ont une volonté commune : vous offrir un séjour plus agréable.



### Carte Touristique Wallonie-Bruxelles

Pour vous aider dans la préparation et la réalisation de votre séjour. Vous y trouverez les informations pratiques ainsi que les adresses utiles de nos principaux organismes officiels de tourisme.



### Bruxelles, ma découverte

À travers ce guide vous allez découvrir Bruxelles au fil des rues et des gens. Un grand nombre de suggestions de séjours et d'activités vous sont proposées. Attention, plus d'un sont tombés amoureux de cette ville humaine, royale, musicale...



### Calendrier des Événements Bruxelles

Une page par mois vous présente les événements phares de l'année. De l'ouverture des serres royales de Laeken au Jazz Marathon, en passant par un itinéraire de retable, Bruxelles vous offre une multitude d'événements incontournables.



### Guide des hôtels Bruxelles

Ce guide reprend les hôtels reconnus à Bruxelles et en Brabant wallon avec toutes les informations utiles : adresses, commodités, prix...



### Mes Escapades Bruxelles

Art Nouveau ou BD ? Entre jeunes ou en famille ? Gourmand ou sportif ? Pour vous guider dans le Bruxelles que vous voulez, cette brochure vous propose de partir à la découverte des points forts de notre capitale.

### Et pour Bruxelles plus spécifiquement...

Pour commander une ou plusieurs de ces éditions (maximum 3 brochures), veuillez vous adresser à l'Office Belge du Tourisme Wallonie-Bruxelles de votre pays (voir adresses ci-contre). Une participation volontaire aux frais de port sera demandée.

Vous pouvez également consulter et commander ces documents sur Internet : [www.belgique-tourisme.be](http://www.belgique-tourisme.be)

## Adresse de l'Office du Tourisme Wallonie - Bruxelles de votre pays

### BELGIQUE

Office de Promotion du Tourisme de Wallonie et de Bruxelles  
INFO TOURISME:  
Tél.: 070/ 221.021 (0,17 €/min)  
Fax: + 32 (0)2 / 513.04.75  
Courriel: [info@opt.be](mailto:info@opt.be)  
[www.belgique-tourisme.be](http://www.belgique-tourisme.be)  
Courrier: rue Saint Bernard, 30  
1060 Bruxelles

### CANADA (Québec)

Office de Promotion du Tourisme de Wallonie et de Bruxelles  
43 rue de Buade bureau 525  
QUEBEC (Québec) - Canada G1R 4A2  
Tél. (sans frais): 1877-792-4939  
(uniquement pour le Canada)  
Tél.: + 1- (418) 692- 4939  
Fax: + 1- (418) 692- 4974  
Courriel: [ndroulans@bellnet.ca](mailto:ndroulans@bellnet.ca)  
[www.belgique-tourisme.qc.ca](http://www.belgique-tourisme.qc.ca)

### FRANCE

Office Belge de Tourisme Wallonie-Bruxelles  
274, boulevard Saint-Germain  
F-75007 PARIS  
Tél.: + 33 (0)1 53 85 05 20  
Fax: + 33 (0)1 40 62 97 48  
Courriel: [info@belgique-tourisme.fr](mailto:info@belgique-tourisme.fr)  
[www.belgique-tourisme.fr](http://www.belgique-tourisme.fr)

### ITALIE

Ufficio Belga per il Turismo  
Piazza Velasca, 5 - 5 piano  
I-20122 MILANO  
Tél.: + 39 02 86 05 66  
Fax: + 39 02 87 63 96  
Courriel: [info@belgio.it](mailto:info@belgio.it)  
[www.belgio.it](http://www.belgio.it)

### POLOGNE

Urząd Promocji Turystyki  
«Walonia-Bruksela» (O.P.T.)  
Przedstawicielstwo Dyplomatyczne  
Francuskiej Wspólnoty Belgii i Regionu  
Walonii  
Ul. Ks. I. Skorupki 5 – Vle pietro  
PL: 00-546 Warszawa  
Tél.: + 48 (22) 583 70 06 - gsm: + 48 604  
733 953  
Fax: + 48 (22) 583 70 03  
Courriel: [mjanow@poczta.onet.pl](mailto:mjanow@poczta.onet.pl)  
[www.belgique-tourisme.be](http://www.belgique-tourisme.be)

### SUISSE (et Lyon/Rhône-Alpes)

Office de Promotion du Tourisme de Wallonie et de Bruxelles  
72, rue de la République  
F - 01200 Bellegarde-sur-Valserine  
Portable français: + 33 683 41 16 27  
Courriel: [peeters.maurice@tiscali.be](mailto:peeters.maurice@tiscali.be)  
[www.belgique-tourisme.be](http://www.belgique-tourisme.be)

## La Wallonie et Bruxelles « on line »

**P**our tout savoir sur la Wallonie et Bruxelles, consultez le site Internet de l'Office de Promotion du Tourisme de Wallonie et de Bruxelles.



Développé en 6 langues (français, néerlandais, anglais, allemand, italien et espagnol), il vous permettra de trouver d'une manière interactive toutes les informations nécessaires à la préparation de votre prochain voyage, aussi bien en ce qui concerne l'hébergement que les événements, en passant par de multiples informations pratiques.

Une adresse à mettre dans votre bookmark:

# [www.belgique-tourisme.be](http://www.belgique-tourisme.be)

